



---

*Odbor za vanjske poslove*

---

**2015/2132(BUD)**

1.9.2015

# MIŠLJENJE

Odbora za vanjske poslove

upućeno Odboru za proračune

o stajalištu Vijeća o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2016.  
(2015/2132(BUD))

Izjavitelj za mišljenje: Cristian Dan Preda



## PRIJEDLOZI

Odbor za vanjske poslove poziva Odbor za proračune da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

1. pozdravlja povećanje odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanja u okviru naslova 4., Globalna Europa, u odnosu na prethodnu godinu, kojim bi se Europskoj uniji trebala pružiti sredstva za podržavanje i promicanje njezinih vrijednosti i interesa te doprinošenje zaštiti njezinih građana u njezinim odnosima s ostatkom svijeta; posebno napominje važnost osjetnog povećanja u plaćanjima koje će pomoći u suočavanju sa znatnim zaostacima koji su se nagomilali posljednjih godina; stoga se snažno protivi rezovima odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanja koje je predložilo Vijeće;
2. naglašava osobitu važnost pružanja dovoljnih sredstava za Europski instrument za susjedstvo, koji ima ključnu ulogu u podupiranju stabilnosti u istočnom i južnom susjedstvu Europe; sa zadovoljstvom pozdravlja povećanje odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za 4,9 % u odnosu na prošlu godinu; kritički promatra duboke rezove Vijeća koji se odnose na Europski instrument za susjedstvo te naglašava da je potrebno hitno i znatno povećanje odobrenih sredstava kako bi se zadovoljile potrebe zemalja koje taj instrument obuhvaća; ističe da su problemi koji pogađaju Libiju i Tunis dosegli kritičnu točku te naglašava da je važno pružiti veću potporu kako bi se doprinijelo izgradnji kapaciteta za njihove institucije, reformi pravosuđa, reformi sigurnosnog sektora i pomoći u upravljanju granicama;
3. ističe važnost povećanja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanja u proračunu za 2016. za borbu protiv terorizma;
4. naglašava da su obrana ljudskih prava i temeljnih sloboda te promicanje demokracije od presudne važnosti u trenutačnom globalnom okružju te da simboliziraju posvećenost EU-a njegovim temeljnim vrijednostima; ističe da je Europski instrument za demokraciju i ljudska prava u tom pogledu neophodan alat kojemu treba pružiti dovoljna sredstva;
5. uzima na znanje zaključke Europskog vijeća od 25. lipnja 2015.; naglašava da zajednička vanjska i sigurnosna politika podrazumijeva snažnu posvećenost prepoznatljivosti i fleksibilnosti, ponajprije razvoju civilnih i vojnih kapaciteta, jačanju obrambene industrije te malim i srednjim poduzećima; u tu svrhu sa zadovoljstvom pozdravlja spremnost Vijeća da zajamči prikladna sredstva za priprema djelovanja u pogledu istraživanja povezanih sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom, čime bi se otvorio put prema namjenskom, dobro financiranom programu istraživanja i tehnologije u području obrane u okviru sljedećeg VFO-a;
6. ističe da je važno da se u proračunu dodijele dovoljna sredstva za bliskoistočni mirovni proces, Palestinsku samoupravu i Agenciju Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku kako bi se zadovoljile potrebe na terenu koje su se posljednjih godina povećale zbog brojnih regionalnih kriza; naglašava da je potrebno riješiti problem koji nastaje zbog toga što je planirana financijska potpora EU-a Agenciji Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku u okviru proračuna EU-a uvijek nedovoljna;

7. cijeni postupak razmatranja koji ESVD trenutačno provodi u pogledu budućnosti posebnih predstavnika EU-a i njihova odnosa s ESVD-om; smatra da ne bi trebalo uvoditi nikakve izmjene u proračunskoj liniji za posebne predstavnike EU-a prije nego što se zaključi postupak razmatranja koji se trenutačno provodi;
8. podupire plan ESVD-a da otvori delegaciju EU-a u Iranu nakon uspješnog zaključenja pregovora o nuklearnom programu.

## REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	31.8.2015
<b>Rezultat konačnog glasanja</b>	+: 44 -: 7 0: 0
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasanju</b>	Michèle Alliot-Marie, Elmar Brok, Klaus Buchner, James Carver, Fabio Massimo Castaldo, Lorenzo Cesa, Arnaud Danjean, Mark Demesmaeker, Georgios Epitideios, Knut Fleckenstein, Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule, Sandra Kalniete, Manolis Kefalogiannis, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, David McAllister, Tamás Meszerics, Demetris Papadakis, Alojz Peterle, Tonino Picula, Andrej Plenković, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Jacek Saryusz-Wolski, Jaromír Štětina, Charles Tannock, Eleni Theoharous, László Tőkés, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasanju</b>	Daniel Caspary, Neena Gill, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Othmar Karas, Javi López, Antonio López-Istúriz White, Norbert Neuser, Urmas Paet, Gilles Pargneaux, Helmut Scholz
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasanju prema čl. 200. st. 2.</b>	Heidi Hautala, Jutta Steinruck